

陰歷壬子年六月廿三日

本報開辦於非外日出一紙 諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也日除報常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機各樣器以待與各官紳刊印書籍並有中西文字均能代刊並有石印印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種新式紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有益世道人心改良進化者附登若其有礙世之文章不雅難照刊於報者亦須無礙於人而後始錄其有謬屬虛妄以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫實而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千一百零六號 禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Telephone 330.
Chinese Daily Newspaper.

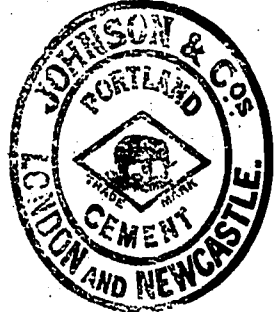
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十牌門力得實勞哥在館本

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先立於當時商乘雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報雖開辦於茲者既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將報章增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明粵領事官已將過去祖國內地由京朝以迄各省均已屬然改觀諸凡制法典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以閱閱者之心伏望 諸君下採察無窮非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一一年八月五日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啟者特字通知
本公司出售各
項建築之物料
包工之人或運
造人應來本公
司察看所沽諸
項各物料如
法國用瓦 地
下磚 各色壁
磚 磚 磚 磚
油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥實得力門牌三號

羅曼有限公司謹啟

啟者特字通知
此標之英
乃包工人
之第一佳
造此灰之
是著名于
者此灰每
三百七十
此佈



啟者特字通知此水筒乃十分堅固
在市上取價極廉此水筒凡園家及工

局時有採用及用在本坡與四州府

ALHAMBRA

啟者特字通知本坡特由本拜六夜起另換新劇奇
幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖為本
坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小
費請各 玉臨閱閱為幸此佈
官位每位銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半
英一千九百一十二年八月三號
小坡電影戲班南勝勝啟
西十二月五號

頂上車輪樹乳園發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳
園可以用在摩打車及摩打腳車及脚車與摩打運貨車
馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處
均有此()千智年致打耶及勝麻有限公司()樹乳園
售此佈 大英一千九百一十一年正月六號
哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟



馬言乎宜會以絕之也。安溪之地。山川既甚險阻。而道路
又甚紛歧。據挑舟之隘。則西通長泰。北接永春。據古陵之
坡。則左控南安。右引德化。他如磨槍嶺之險峻。則通龍溪
。大深隘之險要。則達漳平。九龍白葉諸崗。又為泉漳汀出
沒之要道。設非合股而協力會剿。則官軍東征。而土匪西
竄。官軍將至。而土匪先逃。官軍將退。而土匪復來。此征
而彼起。此伏而彼發。土匪未除。而官軍已先困矣。蓋用兵
之道。合之則勢強而易舉。分之則力弱而難成。以一軍而分

勸辦安溪土匪事宜

再續 贊亮
駐數方。則首尾不能相顧。以數軍而合剿一匪。則賊急可以
相援。且我眾賊寡。我強賊弱。我整賊散。我進賊退。已極
必勝之券。復加以處處設伏。賊東奔則東擒之。賊西竄則西
獲之。又安有不獲勝捷者。現福建光復而後。閩中政府。出
政困難。徒資於省中軍士。則兵眾而餉多。分屬於各郡民
軍。則兵少而餉寡。既不可公平匪之賄賂。又可節省省之財
政。此尤一舉兩得之利也。故吾憤土匪之橫暴。思剿匪之計
書。漳州軍士。宜披磨槍嶺。以防其西竄。永春軍民。宜據
桃丹隘。以防其南奔。漳平則扼大深。泉州則扼古陵。務使
匪險設伏。盜賊無遁逃之藪。然後擇精銳之師。帥敢死之士
。直搗中堅。殲其巢穴。如其梅邊投降也。則某其匪魁。如
其脅從。令各將長保釋之。使復其正業。如其情惡抗拒也。
則當剿滅盡淨。絕其根株。以安善民。此特如持燧以燎毛
髮。傾江水以撲星火耳。安有不滅哉

本館專電
昨午本館接獲英京打來電云北京消息云中國政府已允俄國
要求因俄國軍隊死一俄籍之回教人在于和蘭州城內該州官及
巡警長經已革職凡有關係之官弁已在公庭開訊俄國駐劄哈
爾濱之領事及該處華官商賠償之條件云

本館專電
墨西哥亂耗電音 ○二十日英京打來電云紐約電音
有一戰事墨西哥之亂耗大敗 加拿尼亞省發現被入品斃之美國
人屍首兩具該省巡撫下令查究彼信此事係屬亂黨所為意在引
起美國出而干涉云
英千海軍之關係電音 ○十九日英京打來電云千拿
打之大臣邀請英相士贊君及海軍大臣渣治希君同于冬季往
遊千國屆時正當千國議會開議海軍之際此舉渣治希君或能收
受云

日本新君後見臣工電音 ○十八日英京打來電云東
京電音日本新皇初頒勅諭當在官中接見各大臣時皇親陸軍元
戎之服皇后御外國國服事畢宣諭海軍陸軍勳其尊職任及仍
遵先皇之訓示而行云
土京新政電音 ○十九日英京打來電云土京電音土
王頒詔大赦囚徒一百三十人舊政府之人員在內土京政府已
向議院提議改換憲法使土王自備解散議院不須內閣表決云

選電
陸徵祥具摺辭總理并外交總長職袁總統不准辭并著勉為
其難袁總統對於陸徵祥辭職以去就留之陸恐難辭去
○袁總統再將新選閣員名單交參議院開議財政周學熙司法許
世英教育范源濂農林陳振先工商蔣作賓交通朱啟鈞二十四號
投票取決全體通過

新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務第四十三次德裕隆諸君認捐芳名列左

陳元順 符錫臣 各十元 符錫培 黃家萬 各五元 陳開明 陳升照 各三元 陳元慈 陳升高 各一元
 計八條共捐銀三十八元
 又永安堂諸君認捐國民捐芳名列左
 廖顯昌二元 張百良 張兆懷 羅以文 各一元
 計五條共捐銀六元
 又萬榮興諸君認捐國民捐芳名列左
 劉映懷十元 劉瀚溪二元 劉錫火 劉漢東 陳占鏞 各一元
 計五條共捐銀十五元
 榮茂成五元一條
 翁以君五元一條
 蔡益源五元一條
 柯成記三元一條
 許益成許壽晉五元一條
 柯成記五元一條
 又萬慶號諸君認捐國民捐芳名列左
 黃添發二元 黃景玉一元 計二條共捐銀三元
 蔡記號五元 兩利號五元 計二條共捐銀十元
 又萬安堂諸君認捐國民捐芳名列左
 蔡子民五元 鄭榮 陳照本 各二元 鄭來慶 何景漢 鄭興利 劉子豪 林廷捷 池慶年 劉振聲 何啟師 曾仕達 鄭德順 吳儀吉 吳漢理 吳錫經 吳玉臣 陳凱臣 吳和梅 張輝理 吳增揚 吳更新 林祖王 王香煥 吳振林 李武燕 蔡思聰 吳榮 各一元 張慎宜 羅晉春 各五角
 計三十條共捐銀三十五元 未完
 中華民國元年八月五日
 新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

通知各色人等知悉有要該轉英一千九百十三年全年本公司內所用一兩庄三錢庄之磁盆至包庄之磁仔一概若 諸君有合意要該轉者祈速備繳標付入 二王衙內前限至為凡月陸號止標或是要知細故事務者可移玉臨本公司內詢問 大人便知特此佈聞
 英歷一千九百十二年裕來月廿九號
 華歷壬子年六月十六日
 煙酒總辦白 印

華僑女學校招補新生
 本校定于八月十號考試新生十三號開學 即舊曆七月初一日有志來學者請到掛號處掛號可也
 ▲掛號處 新北索街謙源公司 牛車水益生棧
 中華民國元年八月二日 陸佑街華僑女學校啟

授受聲明 ○本號自今年陽曆五月十七號在粵美之律第六百二十八號門牌專辦金銀寶石及華洋新舊衣服等類發售此店底係我林克家許東其王益三合資開設其時股夥林清沙錦錦號所得股份概行抽出批明日清薄尾算清楚全盤貨件及往來賬目均歸我三人支理並無向人揭借亦無分支別店此後華草號生理盈虧與退股人林清沙錦錦號無涉此佈
 中華民國元年七月三十一日
 林克家 許東其 王益三 公啟

名醫到叻
 啟者本醫生乃美國人專門研究眼科遠近馳名愈奇難眼症者已有千餘之多可謂研究閱歷皆盡其妙也已環遊五洲所到各國深蒙諸社會歡迎現遊叻寓哥羅文街亞打路啡酒店第二號房諸君如欲求醫者每日早九點至十二點下午二點至四點半鐘可休期而至另有帶來各款能合眾人眼目之眼鏡吸干種無痛金圈鋼圈等時式異常廉物美此種眼鏡日中配戴能醫眼無無力及眼痛頭痛等一切眼疾若有諸症則常用合法之眼鏡便可醫治 諸君光顧請早臨為盼此佈
 Dr. W. R. Lamb,
 No. 2, Adelphi Hotel.
 美國眼科醫生謹啟
 壬子年六月十七日

Little's Oriental Balm
 Aman eating Tiger.
 精醫風症之良藥
 人思筋痛症豈非最危之症歟思此即時之痛苦或筋及腦髓身體之動搖以及時常泣求人之救治烈多效藥連打嗎嗒 乃是時常治愈此症當痛作時此藥乃係時常所有若此藥能救一痛則大值所選之價實在此藥必時常預備有一睡軍人員云于往山中打獵時予首忽痛不能舉步之際予之腕後用藥擦之予即時痊愈事後由予查知此乃 烈多效藥連打嗎嗒 經已治愈予之病症矣
 此藥每罐價銀一盧卑各藥房及買藥人均有發售
 西一千九百零九年六月一號

瑞記公司
 啟者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號瑞記公司之商標凡有假冒此商標者定必有人官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈
 瑞記公司啟

經理處
 大坡豆腐街口中法藥房 中橋頭古友軒藥記
 牛車水戲院街 中和堂藥店 福蘭堂藥店
 牛車水戲院街口海丹井藥店 本坡馬交街周昌記
 牛車水吉靈廟對面蘇瑞生藥局
 小坡桂蘭街對面永春堂藥店 金蘭廟萬昌藥店
 小坡桂蘭街口會豐商店 小坡新街德興酒店
 桂蘭街口對面德壽藥局 梧槽律德源興酒店
 東陵巴剎邊梁興隆藥店 檳榔嶼新街共和社
 爪亞巴城小南門三昌公司 其羅華北索街周昌泰
 吉隆坡新街場廣和堂藥店 芙蓉華漢堂藥房
 甲里馬打厝巷慶雲內吳石海

總發行星架坡大馬路松柏街廣壽堂藥房
 其餘南洋各州府有欲採購者請通函石叻總發行所即能寄上
 中華民國元年六月廿七日
 壬子年三月十五日

Tan Seng Chong & Co.
 ARCHITECTS
 AND
 General agents for building Designs, Estimates, building Surveys etc. under European Supervision
 14 RAFFLES PLACE, TOP FLOOR.
 Charges Moderate.
 TELEPHONE No. 1223.
 啟者前前任工部考察局 量地 屋圖十已年經有執照開設本坡老巴剎海邊角頭(即那巴士幾律)門牌十四號德律風電話一千二百八十六號今與人(即唐國)置地 估價 看工 干的力 即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從廉 諸君光顧格外歡迎此佈
 民國元年六月七號
 陳成宗公司披露

日恒行
 日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十六元
 日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十六元
 正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨 每箱價銀二十六元
 日興八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十六元
 民國元年五月三十號
 石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

名號
 啟者本行所製之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所製此等鐵櫃已有三十年之久其製法堅固保能避火且其鑰匙甚為非尋常所能開計其全身均用鋼鐵製成並無雜以木料且其櫃內自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所製亦不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼
 明鳴也洋行謹啟

三品酒發售
 啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美矣近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告
 英一千九百十一年正月一號
 明鳴也洋行謹啟

電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車往各段道路之時刻列下
 第一段由丁律起至石叻門止 頭班車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過忽勿里芝律及勿撈士嗎沙律
 第二段由丹戎巴葛起至才籠止 頭班車每晨六點四十四分由才籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由才籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點一十六分尾班之車由才籠開往電車公司經過勿撈士嗎沙律及勿撈士嗎沙律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿撈士嗎沙律下車另搭他車便得而勿撈士嗎沙律之電車每夜十一點半鐘開行
 第三段由丹戎巴葛起至勿撈士嗎沙律止 頭班車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點半由勿撈士嗎沙律開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿撈士嗎沙律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點鐘尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽勿里芝律及勿撈士嗎沙律
 第四段由佛佛館起至巴耶里峇止 頭班車每晨七點鐘由佛佛館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾班車每夜十點二十八分由佛佛館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過此時刻每十五分鐘有一輛來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由佛佛館開往勿撈士嗎沙律乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿撈士嗎沙律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞
 英一千九百一十二年六月廿九號
 電車有限公司謹啟

叻報附張

壬子年六月廿三日拜一

譯件

論六國銀行團

譯七月八日英文北京日報

當民國借款孔急、不能待倫敦巴黎會議之結果、於是向銀行團借款...

已借債項其初、自羅馬起以來、代有進步、及至中古、規模遂具、較之近日之新清記學、不甚相遠...

不各異其趨、並無所謂統一之說也、中國借債用開單簿記、然而前亦有開單之要義、若事事必以所謂新清記學衡其是非...

較其長短、是不明事理者之所為也、聞者或疑吾言、謂子之言實本家、誠哉其宜也、然熱氣既訂有條件、自當遵守無疑...

荷荷核者不出其範圍、即有種種手續、種種問題、不得謂之無理取鬧也、甚矣聞者之惑也、民國學債、本非出於不得已...

據於熱氣條件、已非民國之初願、若必變本加厲、則勢必另籌他法矣、便吾言不幸而中、於六國失友誼於民國、而其咎仍在六國、而況此大借款問題、久懸不決、民國損失已多...

吉隆坡中夫關事餘聞 昨接吉隆坡來電云前月十九號該中夫路車夫分黨鬧毆一事昨經政府官提訊此案主控公事民政務司威嚴高溫和警署此等事務官提訊內有廿六名因未能在場據事確據家者其罪之輕重當堂定讞...

爭執云 檳城乞丐黃亞德與某商爭一金磅幾涉訟已誌前報後經和事老出面調停勸其了事其所以了事乃某商以十五金賠償黃亞德立有收條大意云甘願從公議了結此後不致再訟等語聞當時黃亞德往者為潘漢傑若潘君其無愧為仲連也

精神先生赴怡保 怡保僑胞聞精神先生往歐過嶼停膠數日特發電恭請先生蒞臨傳全學僑胞得伸多年之歡慕聞十八日晨八時先生已由黃君金慶乘坐火車同往怡保僑胞又有一番之歡迎也

怡保近聞 三十號怡保來電云吡叻參政護司奧利華現現時病勢十分沉重將來拜四日亦不能赴怡保舉行中英醫院奠墓禮現已由地方官曹溫君屆時代與到場行禮聞某音樂隊於是日亦到助慶云

安順實物場 三十號怡保來電云前日該埠某教堂因款項支絀致各種應辦慈善事業未克舉行後有某某教會中人倡起在直落安順地方開設實物場將收得之款酌量提作教堂經費前拜六日該場舉行開幕禮聞是日到者頗不乏人該場將來收入之款想亦不費也

林君祖壽之來函 閩省僑胞議員本學業已預備再行選舉而在省之僑胞議員林君君等急不能待前此經已來函催促選復林君祖壽等函致王君漢宗黃君金慶耶君有用柯君孟洪等催促本埠選舉議員特托本館代為致意函云

對於袁大總統必負完全責任之感音 煥堯 以一身而繫民國之安危者、今日之袁大總統也、避者改組第二次內閣、因調和羈見之故、遲未發表、雖以袁大總統之誠懇、而在袁大總統處此、不免有憤激之詞、於是外間傳其有不暇為總統職即辭職之消息、駐京各外國公使、聞此耗、半信半疑、所以即詢見詢問此舉是否屬實、以此舉不特對民國之安危、且關於外交上殊非淺鮮也

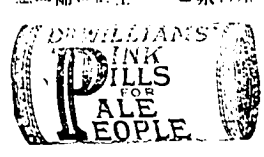
新加坡中華商務總會籌辦中華民國捐事務所第十三次收到諸君捐款芳名列左 沈萬成一千元 四合興楊友平二百元 東昇公司一百五十元 廣益五百元 蔡允文六十元 林汝樓七十元 各六十元 謝四元 李星慶四十元 李雨岩 楊島番 各十元 計十條共捐銀一千五百三十一元零六角六分

同安廣安諸君續捐國民捐芳名列左 廣同安三元 余銀一元 計二條共捐銀四元 又益昌諸君捐國民捐芳名列左 王友壽 黃銀一元 計一條共捐銀一元 邱新妙十元 邱大柱八元 邱有斐 邱有晉 各六元 黃題雁 歐傳甜 邱玉榮 各五元 邱恩領三元 歐水萍 蘇四乳 各二元 邱開泰 邱福源 邱衡輝 邱松坡 邱松杰 邱松松 唐廷輝 各一元 計十九條共捐銀八十三元 又萬裕號諸君捐國民捐芳名列左 林錦清五元 劉瑞玉 劉李秀 各二元 張開統 林啟洪 林振朝 各一元 計六條共捐銀十二元 未完 中華民國元年八月五日 新加坡中華商務總會籌辦中華民國捐事務所公佈

頂上岩淡博招法 啟者本號今已承頂岩淡博專燒大塊紅磚不吝資本精益求精聘延英國著名師匠監督製造其堅美富麗高樓峻宇愈久愈固任大焚水滾決無損壞之虞誠貨真價廉屢蒙工部局賜顧甚巨尤荷稱讚其佳處備商諸君光顧 玉臨為盼 如欲觀購請在海商公司對面影戲後界 壬子年六月初四日 老巴剎四十一號門牌勞敏申律達利號謹告



詔州婦人天癸已絕之後常患心痛之症遍身發熱不眠其夫述說如何服韋廉士大醫生紅色補丸而得康樂 廣東詔州城外東關鎮龍上街怡源衫莊主人何東泉君之夫人一症是韋廉士大醫生紅色補丸為婦女經絕之後所患諸症良方也 何君云余妻於四十九歲時曾患重症心部四周疼痛異常如刺如割不云忍受胃口失調身體瘦弱如此病狀屢醫不果百費調劑無效夜不成寐輾轉達旦余妻慮心力疲倦良方竟獲連連其徒無益且更加重謂藥力竭無策可施因思報中廣告自載有與余妻相同之病為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈遂決意動其



亞沙喜(太陽)標廣酒發售廣告

輪船政行告白
 啟者為承感輪及嘴
 也輪船常川往來
 本坡 文島 巨港
 諸君有欲寄貨埠
 購船單者請到本代
 理人福盛公司相商
 可也此佈
 英一千九百一十一年
 三月十一號
 代理人羅律申律門
 牌廿八號
 福盛公司謹啟



啟者此太陽標廣酒前在英日賽會時曾獲
 優等之獎賞其在東方所製廣酒而得有此
 種獎賞者當以此標廣酒為獨一無二而一
 千九百一十年在新加坡展覽會時又蒙
 公眾大加讚美 諸君有欲採辦者請到本
 公司面商可也
 總售處新加坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌
 二號德律風六十五號本公司內

各售處新加坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號
 本公司
 本公司欲求代理者請洽此酒之華人商店如意而處此佈
 西一千九百一十一年十二月二十號
 三井有限公司謹啟

傷風

傷風何其易退之抑何其難傷風時何其不適如打噴嚏
 戰慄流涕血且且身倦染不及早施治可一變而為最劇烈
 之症如肺病肺癆外感風寒等作已小孩則患疹熱咳嗽皆
 莫非傷風之故苟服此油危而復安矣劇烈之傷風小童被
 拘之囚求放鬆而不得所謂病已深入亟切不能輕減惟服
 司各脫乃可輕減庶被拘者可冀放鬆而漸得釋手喉際亦
 不至若有所難受矣

奉送三十二頁之圖冊內敘傷風情形及治法但使求一
 明信片寄至上海四川路五十三號茂生洋行敘明平時
 本地購藥之某藥舖并於某報見得告白云云即可

諸君欲
 得以上
 魚油之
 小冊請
 即往新
 嘉坡基
 振有限
 公司領
 取

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

企公牛乳天下馳名廣告

啟者特字通知香港榮其紐弗
 拔靈公司即(香港製索公司)
 設立一千八百八十三年乃是
 製造淨呂宋索三股一英寸至
 二英寸 船纜五英寸至十英
 寸 四股三英寸至十英寸
 諸君欲知價值貨式各情者請
 各玉臨新加坡勿基門牌二十
 五號第一面詢本代理人納流
 羅士多巴尼便悉其詳矣此佈
 西一千九百一十一年正月十四
 代理人納流羅士多巴尼啟

企公牛乳天下馳名廣告

本廠所造之牛乳已有年所為寰球第一色白而滋味甚香
 得化學之新法其質無上之妙品老年服之可以延童幼年服
 之可能強壯
 銷路之廣日本
 國為最日本
 香港新嘉坡
 印度南花旗
 香金山盤門
 等處每年能
 銷五百萬箱
 亦可謂盛矣
 極矣當此中
 國力弱日強
 成烟社會林
 立若不以此
 服之不但身
 體強壯可資
 衛生而體操
 諸君請嘗試
 之始信言不
 虛謬也

西一千九百一十一年三月廿七號
 企公牛乳公司主人白

Milkmaid BRAND Milk

See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

Largest Sale in the World

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



啟者特字通知凡連埃的施崗有限公司之勃蘭英國灰磚每桶實重三百七十
 五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
 式水管 磁磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新加坡勿基門牌
 二十五號第一面詢本代理人納流羅士多巴尼便悉其詳矣此佈
 西一千九百一十一年正月十四號
 代理人納流羅士多巴尼啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the Company's Head Office,

10, Canton Road, Shanghai, or to
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知承年人壽保險公司照香港條例註冊備如有產
業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬蘭申打連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月二號

新加坡承年人壽保險公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

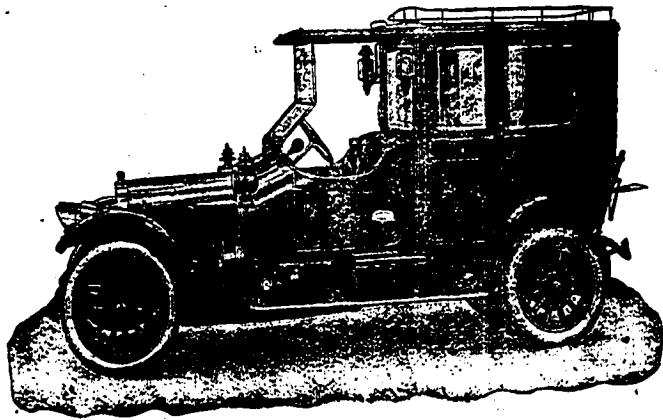
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本
銀行總行設在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三巴仙半息 算六個月定期者以三巴仙算 三個月定期者
以二巴仙半算其往來短期則以二巴仙按日計算凡諸銀行應為
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由祖國運來機器電車零件早蒙各
國商購用無不讚美稱善茲有新到德社氏電車此車
為市上推為巨擘者也製造堅固行動敏捷無恐全用上
等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式 諸君欲購請到本公司機器房觀
所觀者又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈為留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明嗎也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

虎骨善治脚氣症 偏正頭風

風濕骨痛 水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置藥以備未雨綢
繆之計大凡病均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不
可輕視者明矣如荷症重而求治則恐憂草之不可除杯水難救車
薪火也慮時如所製之去風虎骨膏好食如靈通口充賜人人
盡知用過者均言製法得宜療病如神是以前日所到者業已售罄
不能應命者屢屢矣現已再到新貨自宜早惠顧為盼

去風虎骨膏



▲虎骨膏有兩種一內服用一外
治用時須明要何款以免
誤用
▲內食之庄定價叻銀一元
▲外用之庄每大筒九角

▲小筒五角

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳毒症
跌傷內痛 飲食不消 內痔下血
外敷虎骨膏治 風濕骨痛 跌打損傷 跌打打傷
四肢麻木 腳氣腫痛 無名腫毒 傷風喉痛
以上不通思舉大概而言詳細治法均載藥單一覽便悉
本坡代售處 大馬路中法大藥房 小坡新街中法大藥房
外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法大藥房
吡叻怡保保巴羅興漢藥房 吉隆坡中法大藥房
大英一千九百一十一年十月廿九號

考授英國藥化學執照福建廈門如監製 孟嘉約坊啟

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞納樹皮自德國如松柏採之其強兼提神益氣靈
芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手書共三百餘條純係補腎壯酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不寐腎虧失調小便淋瀝如飯
等症長服發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛病後人愈久補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治腸胃虛弱之疾令人飲之能溫和子
宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜資本誠心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
後君醫生保存赤心無欺內外新奇藥
症請醫診藥到回春貧者不過索回
藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房
選沽自當格外從廉此佈

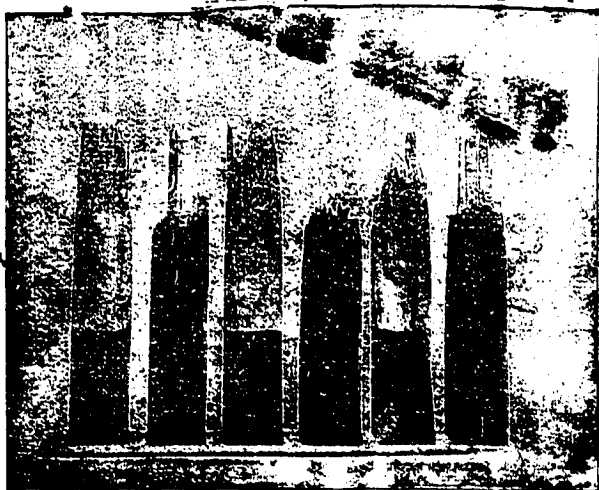
金雞納樹皮功藥酒



西一千九百一十年十月廿九號

新加坡土庫德神農大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其目腐則須用采尼來適 (Ceduro) 此物可以保守木料
若諸君已有樹園者宜將樹乳割後用此采尼來
邊而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕
壞樹乳樹之皮若能用此采尼來適漆之可以速于再發

而 諸君採購采尼來適必須認明勿誤購假物此物可

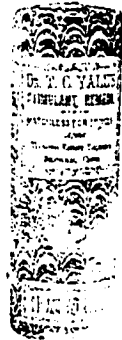
赴新加坡多及柔佛公司基城公司 吉隆坡檳榔施夏

巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

皇德公司謹啟

艾羅補腦汁



腦為身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體腦內外無處不到故全體腦氣之驅使無不如意推而論之腦無腦氣筋則不能視息無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週年手足之能知痛癢冷氣軟硬溫滑及能記古今事者無非腦之權夫人之腦愈重則聰明絕頂惟其腦愈重則若腦氣不足則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請嘗試之

每大瓶 二十員
每小瓶 一員二毫五
每打 二十員
批發相宜

吉隆坡 茨廠街 盧同濟
檳城 新街中法大藥房
小坡 桂蘭街口會豐商店分局
吧城 小南門口三昌公司
暹羅 三聘街廣州商店
上海 三馬路中法大藥房總廠

返老還童



陽痿良藥

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷腎能儲危症浮誇之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自能琴瑟調和惟先天不足之人真元素虧兼以房事過勞損精竭髓力倦神疲腰痠腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來者非先於調理則甚至促及壽限真可憐矣今福德醫生泡製育亨賓固本片專治陽痿不舉一切弱症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無倫男女老幼青年弱體連服一禮拜元陽充足轉弱為強返老還童操券可待無倫何種補品均未有此藥之功真乃第一之靈丹衛生家幸勿輕視可也服法每日兩次每次兩片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生精神強健矣

外埠函購 門牌住址 注意惠下 投郵奉上

吉隆坡 吧城 中法藥房代售
庇能 暹羅

總批發 叻馬路 會豐商店

壬子年二月廿九日

咳症須知

咳者水宿生毒人實利所致之咳其肺油枯而血脈凝氣吹咳也治咳藥及能利氣止咳而肺院換氣通口諸君有患咳症者請早購服此藥可立效也此藥
PATERSON'S
各藥房均有發售

一千九百一十一年八月廿八號
辛亥年閏六月廿四日



本號開業此酒歷年已久與西人化驗家考究精製而成其味醇厚故特設一機聘請上等名師做各工精妙巧用藥品專挑上等所製之相無微不至務求凡諸君光顧自必稱讚此酒之妙也
本號開業此酒歷年已久與西人化驗家考究精製而成其味醇厚故特設一機聘請上等名師做各工精妙巧用藥品專挑上等所製之相無微不至務求凡諸君光顧自必稱讚此酒之妙也
辛亥年十一月廿一日

法國頂上萬蘭池酒

敬啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙味無窮今市上所有偽蘭池酒無有能其出右者蓋補佐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請認明頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟



法國頂上萬蘭池酒

敬啟者本行向由英國督辦各項美酒來叻發售久已馳名茲復由英新運到頂上萬蘭池酒其味醇厚且能補血氣壯精神誠為酒中之上品也諸君光顧請認明頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟



蜜酒出售

敬啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒出售其味與本行所辦者迥異且其價亦甚廉宜諸君光顧請認明頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明鳴也洋行謹啟



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首且百年之久其味第一香濃此佈 一千九百一十一年元月十三號



總發行洋利義人售代權

酒地蘭白牌葉

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數惟廣東由因無其藥
可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國馬年馬藥廠之
命藥牌一單及五星白蘭地酒一瓶加入中國藥材精製四
錢以手搖勻即可施用此酒已歷二十餘年各商衛生及
品評家所信用不但加以標記可治疫癘即平時席間日飲
飲杯亦能生靈而禦寒邪諸多裨益請非衛生家所宜
購備之品耶 上海江西路念五號 嘉泰洋行啟
西一千九百一十二年元月二號

設谷蘭公司廣告 ○啟者特字通知本公司設在禮佛勃

黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受
人典當及拍賣家乘等物若有人付託料理產業及代收房租等事
倘有精明書記能安辦本公司內詳細均有拍賣樹乳一次 諸
君光顧按址 玉臨可也此佈 一三

大英一千九百一十一年十月廿六號 設谷蘭公司拍賣館謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

特者特字通知本廠在坡
在巴實班讓內製有各款
樹乳器具如馬車輪胎
乳器具如馬車輪胎
打車輪胎
輪及各種乳能造之物
價值極廉
必試用本廠製造之物
知其美如欲探辦即時
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
坡巴實班讓新嘉坡

Made in Dublin.
BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.
Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

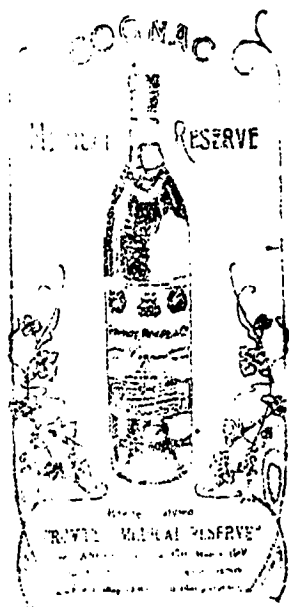
Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

與公司

酒池萬國法正
記公標狗雙

此萬池酒係由衛生所推許一經試必自然喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

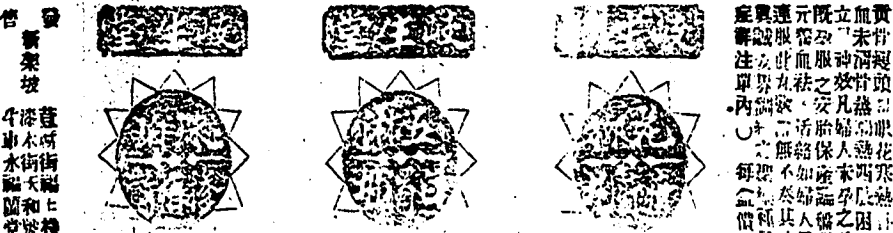
此保此萬池酒全用提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因為
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- 成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

廣東岐生堂名馳靈驗丸散油膏局咸贈廣告



南洋總發行石叻小坡大馬路 岐生堂分局謹啟
南洋總發行石叻漆木街天和蘇杭岐生堂分局謹啟

本堂所製之丸散油膏，功效神速，馳名中外。凡患此症者，服之立見奇效。本堂藥材均係地道，選料精良，遵古法炮製，誠為濟世之良藥也。

此丸專治：婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症。服之立能調經、養血、安胎。

此散專治：小兒疳積、肚腹疼痛、嘔吐泄瀉、驚風抽搐。服之立能消積、化滯、定驚。

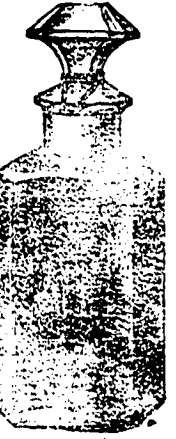
此油專治：跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、風濕骨痛。擦之立能止痛、消腫、活血。

此膏專治：無名腫毒、瘡癤疔瘡、燙傷火傷、刀傷出血。貼之立能生肌、止痛、消腫。

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE

Sole Agents For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

白告司公限有也嗎明



啟者特字通知本國之加士士地奇之派夫島
及本公司所造各款香水開列

士丹宜香水乃上品香水
彼所製士丹宜物料相同而宜士丹
有三款一乃士丹宜香水一乃士丹
宜片一乃士丹宜露水

尼威亞拿香水乃是上品及甚奇
之香水其香水在於各埠人均稱為上
品之物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實為上品
奇香

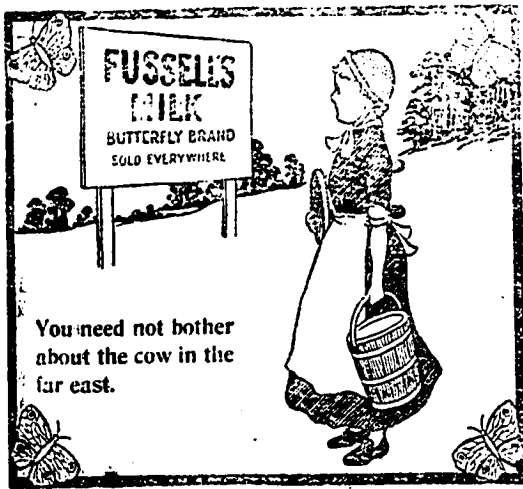
以上各款香水分裝大罐小罐多款在於
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購偽標為要此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

啟者本公司發售花沙鐘頭牛奶共有三種 第一
 生牛奶乃綠標 第二製煉牛奶乃紅標 第
 三凝結牛奶乃金標 此等牛奶包保確係牛之
 乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購

源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司



鳴士登屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士
 兄弟新屋 奧拿拿里水池均有行用 諸君欲知

價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞五十四
 仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
 園與椰園每墩價銀二十元
 辛亥年三月十九日
 新加坡 柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟
 告 廣 傳 發 糞 島

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
 天喜堂商標
 正舖在羊城西關光雅里

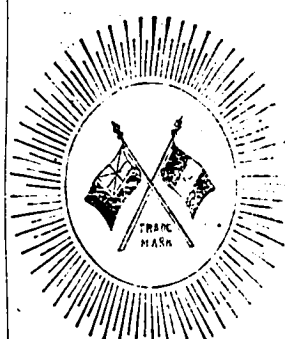
記為圖牌老用標商准稟
 石叻馬交街 周昌記代售
 味一沽獨敢安全萬非若

九經調牌老日故授傳牌老之府王親某都京自得方此
 敬記昌周叻石佈此候無上付期休加照費郵順光華各洋兩

- 一治一二月胎動行經或肚痛
 - 一治三四月胎動行經或肚痛
 - 一治五六月胎動行經或肚痛
 - 一治胎前或產後或或或赤
 - 一治胎來或多或少或遲或早
 - 一治一月來數次多少不一
 - 一治行經肚痛大便閉結
 - 一治遠年閉、近月閉
 - 一治子宮虛冷多年未孕
 - 一治胎前產後頭暈眼花
 - 一治胎前產後腰骨痛
 - 一治胎前產後小肚痛
 - 一治胎前產後肚刺痛
 - 一治血山崩漏血不止
 - 一治產後發熱血未清
 - 一治白帶赤帶白淫
- 此丸專治婦科等症如孕婦疑胎室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日如期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿忽視誠補子之金丹也每瓶收回工料銀一元

各埠代理名列
 上海大馬路 才德生
 廣州西關 廣生堂
 汕頭大馬路 廣生堂
 廈門大馬路 廣生堂
 天津法界 廣生堂
 石叻馬交街 周昌記
 檳城大馬路 廣生堂
 澳門木橋街 廣生堂
 省城大馬路 廣生堂

此丸石叻叻在馬交街周昌記門牌九號
 發售此丸石叻並無分枝別號代沽
 壬子二月十九日
 本堂主人謹啟



啟者特字通知此種旗標之牛奶十分稠濃乃
 是上品之物比之他種牛奶更佳本公司因欲
 介紹此牛奶以期 諸君試服是以特取廉價
 將此牛奶沽出伏望 諸君必欲試行採購此
 標牛奶方知其美此佈
 英一千九百一十二年七月十二號

精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
 嵌墻及鋪地花磚此磚在叻無人
 能與本公司所製此磚十分堅固
 而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
 牌九十四號德律風一千一百十
 七號總寫字樓設在勿基門牌三
 號此佈
 英一千九百一十二年三月十五號
 淡卑尼施園製磚公司謹啟



啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久
 已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
 小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士
 常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
 酒時能除酒中之損害而此威芝水分為三種 第一種名曰凡爾瓦
 里尼 第二種名曰阿士比打 第三種名曰維尼士甸 第一種及第
 二種祇能用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲寄沽抑或大
 宗請到本公司採購可也此佈
 英一千九百一十二年七月十七號 牙宜公司謹啟

大英及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明鳴也有限公司
 司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
 何項賠償即時決定免向本公司之辦事字樓商酌若 諸君欲再詳
 知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
 英一千九百一十一年八月二號
 明鳴也有限公司謹啟

極品鮮牛奶發售廣告



啟者特字通知 諸君均須記得雪車標之生牛奶此種牛
 乳凡屬四州府王家醫院及馬來山士股各種植人之醫院
 均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
 乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

不致誤候此佈
 大英一千九百一十二年三月十四號
 專權販售人耶而禮華及子有限公司謹啟

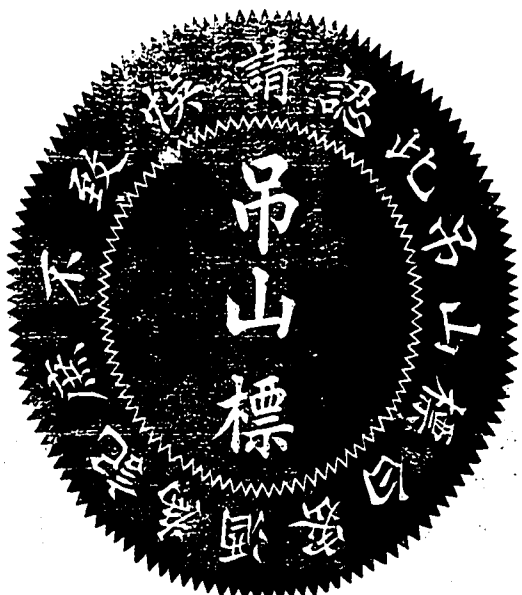
MEDICAL HALL



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
 其藥服即止痛散膿久其效驗顯然
 其病即愈有病者請試服之當知此藥
 之利益為何如也
 西歷一千九百一十年十月廿八號
 發售處新加坡德國神農大藥房啟

各行

GUTHRIE & Co, Ltd. Sole Agents SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.



此酒有兩種一白一烏... 請君

如有未經飲此酒者請新試之方知

號十月七年二十一百九千一英



啟隨司公限有利直牙

鄂省共和同盟軍之決議... 鄂省共和同盟軍之決議... 鄂省共和同盟軍之決議...

進行方法一、討論本省建設問題... 鄂省共和同盟軍之決議... 鄂省共和同盟軍之決議...

刻者尤夥我軍毫無損傷... 鄂省共和同盟軍之決議... 鄂省共和同盟軍之決議...

漢土匪不過百餘人... 鄂省共和同盟軍之決議... 鄂省共和同盟軍之決議...

○日俄新訂瓜分滿洲家古協約內容第一南滿洲日本北滿洲
○日俄兩國當重訂與中國所訂條約之權利
○日俄協約已定開列關於西伯利亞蒙古長江青島等處相鄰對策
○日俄協約已定開列關於西伯利亞蒙古長江青島等處相鄰對策
○日俄協約已定開列關於西伯利亞蒙古長江青島等處相鄰對策

○北京軍警界對俄軍力甚強議院議長吳景濂及議員各領袖秀
○北京軍警界對俄軍力甚強議院議長吳景濂及議員各領袖秀
○北京軍警界對俄軍力甚強議院議長吳景濂及議員各領袖秀

○蘇督程德全通電主張政務內閣
○蘇督程德全通電主張政務內閣
○蘇督程德全通電主張政務內閣

○陸軍部聘請英人精研公財政顧問
○陸軍部聘請英人精研公財政顧問
○陸軍部聘請英人精研公財政顧問

○海軍總長劉冠雄請撥海軍船隻作海軍費
○海軍總長劉冠雄請撥海軍船隻作海軍費
○海軍總長劉冠雄請撥海軍船隻作海軍費

○政府擬改熱河省省人反對甚力
○政府擬改熱河省省人反對甚力
○政府擬改熱河省省人反對甚力

○借款決裂後之財政談
○借款決裂後之財政談
○借款決裂後之財政談

○借款決裂後之財政談
○借款決裂後之財政談
○借款決裂後之財政談

各部六月分之概算書
各部六月分之概算書
各部六月分之概算書

陸軍部之擔負責任
陸軍部之擔負責任
陸軍部之擔負責任

加奈治平和財團
加奈治平和財團
加奈治平和財團

萬國議員同盟會
萬國議員同盟會
萬國議員同盟會

乘開行竊
乘開行竊
乘開行竊

東路購服聲明
東路購服聲明
東路購服聲明

東路購服聲明
東路購服聲明
東路購服聲明

有關世道
有關世道
有關世道

是否越境
是否越境
是否越境

乘開行竊
乘開行竊
乘開行竊

東路購服聲明
東路購服聲明
東路購服聲明

東路購服聲明
東路購服聲明
東路購服聲明

東路購服聲明
東路購服聲明
東路購服聲明

東路購服聲明
東路購服聲明
東路購服聲明

拆股聲明
拆股聲明
拆股聲明

告白
告白
告白

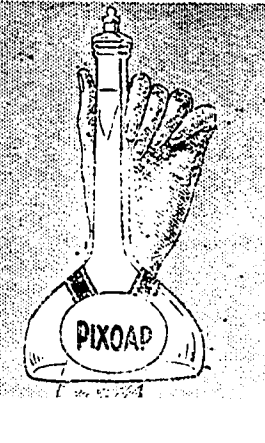
告白
告白
告白

告白
告白
告白

告白
告白
告白

告白
告白
告白

告白
告白
告白



PIXOAP
此藥乃是上等製煉之
藥用以洗滌皮膚之用
頭及皮膚之病洗去
佳藥店均有代售
英一千九百二十二年八月
月五號
一千九百二十二年正月
八號